

Pakkausseloste: Tie toa käyttäjälle

Ketotifen Stulln 0,25 ml/ml silmätipat, liuos

ketotifeeni

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti, ennen kuin aloitat tämän lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

Käytä tästä läkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määritellyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Kysy tarvittaessa apteekista lisätietoja ja neuvoja.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.
- Käännny lääkärin puoleen, ellei olosi parane tai se huononee.

Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:

1. Mitä Ketotifen Stulln on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Ketotifen Stulln -silmätippojaa
3. Miten Ketotifen Stulln -silmätippojaa käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Ketotifen Stulln -silmätippojen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

1. Mitä Ketotifen Stulln on ja mihin sitä käytetään

Ketotifen Stulln -silmätippojen vaikuttava aine on ketotifeenivetyfumaraatti, joka on allergialääke. Ketotifen Stulln -silmätippojen käytetään kausiallergiaan liittyvien silmäoireiden hoitoon.

2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Ketotifen Stulln -silmätippojaa

Älä käytä Ketotifen Stulln -silmätippojaa

- jos olet allerginen ketotifeenivetyfumaraatille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

Varoitukset ja varotoimet

Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa ennen kuin käytät Ketotifen Stulln -valmistetta.

Lapset

Turvallisuutta ja tehoa alle 3 vuoden ikäisten lasten hoidossa ei ole varmistettu.

Muut lääkevalmisteet ja Ketotifen Stulln

Jos käytät muita silmävalmisteita samanaikaisesti Ketotifen Stulln -silmätippojen kanssa, odota vähintään 5 minuuttia valmisteiden annostuksen välillä.

Kerro lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle, jos parhaillaan käytät, olet äskettäin käytänyt tai saatat käyttää muita lääkeitä. Tämä on erityisen tärkeää, jos otat lääkeitä, joita käytetään:

- masennuksen, ahdistuksen ja unihäiriöiden hoitoon
- allergian hoitoon (esim. antihistamiineja).

Ketotifen Stulln alkoholin kanssa

Ketotifen Stulln -silmätipat saattavat voimistaa alkoholin vaikutusta.

Raskaus ja imetys

Jos olet raskaana, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.
Ketotifen Stulln -silmätippojen voi käyttää imetyksen aikana.

Ajamineen ja koneiden käyttö

Ketotifen Stulln silmätipat saattavat aiheuttaa näön hämärtymistä tai väsymystä. Jos sinulla esiintyy näitä oireita, odota kunnes oireet häviävät, ennen kuin ajat autoa tai käytät koneita.

Lääke voi heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioda, pystykö näihin tehtäviin lääkehoidon aikana. Lääkkeen vaikuttuksia ja haittavaikuttuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastukseksesi. Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

3. Miten Ketotifen Stulln -silmätippojen käytetään

Käytä tästä lääkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määritellyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut. Tarkista ohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma.

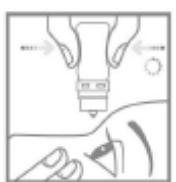
Suositeltu annos aikuisille, iäkkäille ja lapsille (3 vuoden ikäisille ja sitä vanhemmille) on yksi tippa kumpaankin silmään kahdesti päivässä (aamulla ja illalla).

Käyttö alle 3 vuoden ikäisille lapsille

Turvallisuutta ja tehoa alle 3 vuoden ikäisten lasten hoidossa ei ole varmistettu.

Käyttöohjeet

1. Pese kädet.
2. Poista peukaloinnin paljastava rengas repäisemällä näkyvä repäisynauha irti (Kuva 1).
3. Avaa pullo poistamalla korkki (Kuva 2).
4. Hävitä ensimmäinen tippa käänämällä pullo ylösalaisin ja puristamalla pulloa kerran, kunnes pullossa vapautuu yksi tippa.
5. Kallista päättä taaksepäin ja vedä sormella alaluomea hiukan alaspäin siten, että silmälumen ja silmän väliin muodostuu tasku (Kuva 3).
6. Käännä pullo ylösalaisin. Purista ylösalaisin olevaa pulloa, kunnes silmään putoaa yksi tippa (Kuva 4). Älä kosketa tipputimen kärjellä silmää tai silmälumea.
7. Sulje silmä ja paina sormen kärjellä silmän sisänurkkaa noin 1-2 minuuttia. Tämä estää tipan valumista kyynekkavan kautta nieluun ja suurin osa tipasta jäädä silmään. Toista kohdat 4-7 tarvittaessa toiseen silmään.
8. Ravistele pois mahdollinen jäljelle jänyt neste pullon tiputuskärjestä käytön jälkeen. Älä kosketa tipputimen kärkeä välttääksesi liuoksen saastumisen.
9. Sulje pullo asettamalla korkki takaisin paikoilleen (Kuva 5).



Kuva 1

Kuva 2

Kuva 3

Kuva 4

Kuva 5

Jos sinulla on kysymyksiä tämän lääkkeen käytöstä, käännny lääkärin tai apteekkienkilökunnan puoleen.

Jos käytät enemmän Ketotifen Stulln -silmätippoja kuin sinun pitäisi

Vaikka joitakin Ketotifen Stulln -silmätippoja joutuisi vahingossa suuhun, vaaraa ei ole. Älä myöskään huolestu, jos saat tiputtimesta vahingossa useamman tipan silmääsi. Jos olet epävarma, kysy neuvoa lääkäristäsi.

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) riskien arvioimiseksi ja lisähohjeiden saamiseksi.

Jos unohdat käyttää Ketotifen Stulln -silmätippoja

Jos olet unohtanut laittaa Ketotifen Stulln -silmätippoja, laita väljään jäändyt annos mahdollisimman pian ja jatka sitten tavanomaista annostelua. Älä laita kaksinkertaista annosta korvataksesi unohtamasi annoksen.

4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan näitä saa.

Seuraavia haittavaikutuksia on ilmoitettu.

Yleiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 10:stä):

- silmien ärsytys tai särky
- silmätulehdus
- sarveiskalvon epiteelivaurio.

Melko harvinaiset (saattavat esiintyä enintään yhdellä potilaalla 100:sta):

- näön hämärtyminen silmätippojen laiton yhteydessä
- silmien kuivuus
- luomivaivat
- sidekalvotulehdus
- lisääntynyt silmien valoherkkyyss
- näkyvä silmän pinnan alainen verenvuoto
- päänsärky
- uneliaisuus
- ihottuma (joka saattaa olla myös kutisevaa)
- ekseema (kutiseva, punoittava, kuumottava ihottuma)
- suun kuivuus
- allerginen reaktio (mukaan lukien kasvojen ja silmälouomien turvotus) ja olemassa olevan allergisen sairaustilan, kuten astman tai ihottuman, pahaneminen.

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkihenkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

5. Ketotifen Stulln -silmätippojen säilyttäminen

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Säilytä alle 25 °C. Älä säilytä kylmässä. Ei saa jäätää.

Ketotifen Stulln on säilöntääineeton steriili liuos moniannospakkauksessa.

Älä käytä tästä läkettä kotelossa ja pullon etiketissä mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän (EXP) jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Käytä Ketotifen Stulln -silmätipat 2 kuukauden kuluessa pullon ensimmäisestä avaamisesta.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukan. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä aptekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. Pakkausen sisältö ja muuta tietoa

Mitä Ketotifen Stulln sisältää

- Vaikuttava aine on ketotifeeni (vetyfumaraattina). Yksi millilitra sisältää 0,345 mg ketotifeenivetyfumaraattia vastaten 0,25 mg ketotifeeninä.
- Muut aineet (apuaineet) ovat glyseroli (E422), natriumhydroksidi 1 M (E524) (pH:n säättöön) ja injektionesteisiin käytettävä vesi.

Lääkevalmisten kuvaus ja pakauskoko

Ketotifen Stulln on kirkas väritön liuos läpinäkyvässä pullossa.

Ketotifen Stulln on saatavana 1 pullon pakkaussissa. Yksi pullo sisältää 10 ml silmätippoja, liuosta.

Myyntiluvan haltija ja valmistaja

Pharma Stulln GmbH
Werksstrasse 3
92551 Stulln
Saksa

Tämä pakkausselostet on tarkistettu viimeksi 06.03.2024

Bipacksedel: Information till användaren

Ketotifen Stulln 0,25 mg/ml ögondroppar, lösning

ketotifen

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läke medel. Den innehåller information som är viktig för dig.

Använd alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare eller apotekspersonal.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Vänd dig till apotekspersonalen om du behöver mer information eller råd.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.
- Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre.

I denna bipacksedel finns information om följande :

1. Vad Ketotifen Stulln är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Ketotifen Stulln
3. Hur du använder Ketotifen Stulln
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Ketotifen Stulln ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Ketotifen Stulln är och vad det används för

Ketotifen Stulln innehåller den aktiva substansen ketotifenvätefumarat som är ett antiallergiskt medel. Ketotifen Stulln används vid behandling av ögonbesvär vid pollenallergi.

2. Vad du behöver veta innan du använder Ketotifen Stulln

Använd inte Ketotifen Stulln

- om du är allergisk mot ketotifenvätefumarat eller något annat innehållsämne i detta läkemedel anges i avsnitt 6).

Varningar och försiktighet

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du använder Ketotifen Stulln.

Barn

Säkerhet och effekt för barn under 3 år har inte fastställts.

Andra läke medel och Ketotifen Stulln

Om du använder andra ögonprodukter samtidigt med Ketotifen Stulln, bör du vänta minst 5 minuter mellan användning av produkterna.

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du använder, nyligen har använt eller kan tänkas använda andra läkemedel. Det är särskilt viktigt om du tar läkemedel som används för behandling av:

- depression, ångest och sömnstörningar
- allergi (t.ex.抗histaminer).

Ketotifen Stulln med alkohol

Det är möjligt att Ketotifen Stulln kan öka effekten av alkohol.

Graviditet och amning

Om du är gravid, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Ketotifen Stulln kan användas vid amning.

Körförmåga och användning av maskiner

Ketotifen Stulln ögondroppar kan orsaka dimsyn eller trötthet. Om du upplever detta, bör du vänta tills dessa symtom har avklintat, innan du kör bil eller använder maskiner.

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt uppmärksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

3. Hur du använder Ketotifen Stulln

Använd alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från läkare eller apotekspersonal. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Rekommenderad dos för vuxna, äldre och barn från och med 3 års ålder är en droppe i vartdera ögat två gånger dagligen (morgon och kväll).

Användning för barn

Säkerhet och effekt för barn under 3 år har inte fastställts.

Bruksanvisning

1. Tvätta händerna.
2. Ta bort den säkerhetsförslutna ringen genom att dra av den framträdande förseglingsremsan (Bild 1).
3. Öppna flaskan genom att ta av korken (Bild 2).
4. Kassera första droppen genom att vända flaskan upp och ner och trycka på flaskan en gång för att släppa ut en droppe.
5. Böj huvudet bakåt och dra lätt ned det undre ögonlocket med ett finger så att det bildas en ficka mellan ögonlocket och ögat (Bild 3).
6. Vänd flaskan upp och ner. Tryck på den omvänta flaskan så att en droppe faller i ögat (Bild 4). Rör inte vid ögat eller ögonlocket med droppspetsen.
7. Slut ögat och tryck en fingertopp mot den inre ögonvrån i ca 1-2 minuter. Detta förhindrar att droppen rinner ner i svalget genom tårkanalen. En större del av droppen blir då kvar i ögat. Upprepa steg 4-7 med det andra ögat om det behövs.
8. Efter användning, skaka av eventuell kvarvarande vätska från droppspetsen på flaskan. Rör inte vid droppspetsen för att undvika att förorena lösningen.
9. Stäng flaskan genom att sätta tillbaka korken (Bild 5).



Bild 1



Bild 2



Bild 3



Bild 4



Bild 5

Om du har ytterligare frågor om detta läkemedel, kontakta läkare eller apotekspersonal.

Om du använt för stor mängd av Ketotifen Stulln

Det finns ingen risk om du råkar få några droppar Ketotifen Stulln i munnen. Du ska inte heller vara orolig om mer än en droppe råkar droppas i ett öga. Rådfråga läkare om du är osäker.

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111) för bedömning av risken samt rådgivning.

Om du har glömt att använda Ketotifen Stulln

Om du har glömt att ta dina Ketotifen Stulln ögondroppar, ta då dessa så snart som möjligt och gå därefter tillbaka till din vanliga dosering. Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 10 patienter):

- ögonirritation eller ögonsmärta
- inflammation i ögat
- epiteliskador på hornhinnan.

Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 patienter):

- dimsyn vid applicering av ögondropparna i ögat
- torra ögon
- ögonlocksförändringar
- inflammation i ögats ytskikt
- ökat ljuskänslighet i ögonen
- synlig blödning under ögats yta
- huvudvärk
- dåsighet
- hudutslag (som även kan klia)
- eksem (kliande, röda, bränande utslag)
- muntorrhet
- allergisk reaktion (inklusive svullnad av ansikte och ögonlock) och försämring av befintliga allergiska tillstånd som astma och eksem.

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: www.fimea.fi

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

5. Hur Ketotifen Stulln ska förvaras

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Förvaras vid högst 25 °C. Förvaras i skydd mot kyla. Får ej frysas.

Ketotifen Stulln är en steril lösning utan konserveringsmedel i en flerdosbehållare.

Används före utgångsdatum som anges på kartongen och flasketiketten efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Använd Ketotifen Stulln inom 2 månader efter första öppnandet av flaskan.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är ketotifen (som vätefumarat). En milliliter innehåller 0,345 mg ketotifenvätefumarat motsvarande 0,25 mg ketotifen.
- Övriga innehållsämnen (hjälpmitten) är glycerol (E422), natriumhydroxid 1 M (E524) (för pH-justering) och vatten för injektionsvätskor.

Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Ketotifen Stulln är en klar färglös lösning i en genomskinlig flaska.

Ketotifen Stulln tillhandahålls i förpackningar om 1 flaska. En flaska innehåller 10 ml ögondroppar, lösning.

Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare

Pharma Stulln GmbH
Werksstrasse 3
92551 Stulln
Tyskland

Denna bipacks edel ändrade senast 06.03.2024